

das Schiff verschla-
erlust seiner Ank-
westlichen Island;
einem Zeitgenossen
begebenheit beschrie-
benlich, das Schiff
gesegelt. Es bestand
14 Jahrhunderts
zwischen Island,
amerikanischen Fest-
land hier noch eines
erwähnen, der be-
bende Geschlechter in
Amerika bringt.—
res 1007 wurde dem
König Carlseine und
in Vinland ein Sohn
namen Snorre erhielt.
durch seine Tochter
ich in direkter Linie
verstorbene berühmte
son; der durch seine
Gebiete der Archäo-
1847 gestorbene Ge-
sien; beide geborene
änischen Grafen und
senkronen;—der frü-
annten war also ein
er.

den Thatsachen selbst
haben, lassen Sie
der Karte die Wege
die damaligen Seefah-
rern Amerika einzu-
möglichst klar ver-
nung und Lage von
d und Vinland und
s als der ausführ-
Was den Bericht
West Amerikas ver-
langt, so möchte ich
ihres Gewicht beile-
gends landete, nur
von seinem Schiff
sel mangelhaft be-
welches er zuerst sah,
d zwischen dem 40.
der Breite; er segelte
entlang an Neu
gelangte nach Neu
der die Küste ver-
reihender Südwest-
er innerhalb 4 Ta-
rönlands geworfen
er wohl kaum ge-
e erste Reise unter-

— 7 —

nahm und den Vändern Namen belegte,
baute sich Häuser in Vinland und diese
wurden später das Ziel aller Reisen.—
Dielehäuser, Leifsbudirs genannt, lagen,
wie schon früher bemerk't, in der Nähe des
Meeres, an einer Stelle, wo ein Fluss,
nachdem er durch einen See gegangen,
sich in das Meer ergoß. Eine Insel
war östlich vor dem Lande gelegen und
die Sonne ging am dem längsten Tage
um 7½ Uhr auf und um 4½ Uhr unter.
Aus letzterer Angabe läßt sich die geogra-
phische Breite auf 41 Grad 24' bestim-
men, und hierauf gestützt, erkennen wir
aus der detaillirten Beschreibung fast mit
Sicherheit die Gegend gegenüber der Insel
Marthas Vineyard, wo der Taunton, durch die Narraganset Bay fließend, in der
Mounthope Bay endigt; unfern, da-
nach der Angabe etwas nordöstlich ein
Cap lag, welches Leif Ekalarnes, schliss-
ielartig, nannte und in dem wir Cap
God erkennen, welches die Gestalt eines
Schiffsschnabels der Vorzeit hat. Wir
können sonach über die Bezeichnung Vin-
land (Weinland) nicht im Zweifel sein.
Es wurde darunter der nördlichere Theil
der Vereinigten Staaten verstanden, etwa
jene Gegend welche jetzt die Staaten Mass-
achusetts, Rhode Island, Connecticut
und New York einnehmen, wo man auch
noch heut wilden Wein in Menge findet.—
Ebenso wenig zweifelhaft ist für uns die
Bezeichnung Markland (Waldbald). Dassel-
be lag nach den Angaben 2 Tagesreisen,
also 54—60 Seemellen nordöstlich von
Vinland, kann also nur das mit reichem
Wald bestandene jetzige Neu-Schottland
gewesen sein.—Einwas anders verhält es
sich mit Helluland (Steinplattenland).
Halten wir uns nur an die angegebene
Richtung der späteren Fahrten, so kann
unter Helluland nur Neu-Fundland ver-
standen sein, doch paßt die Beschreibung
des Landes weit mehr auf Labrador, und
Leif, der von Grönland aus südwestlich
steuerte, stieß ohne Zweifel auf Labrador,
sand das Land öde, mit Schnee, Gletschern

und großen Steinen bedeckt und nannte es
infolge dessen Helluland, Steinland. Er
fuhr dann in das offene Meer hinaus und
kam—in welcher Zeit ist nicht angegeben—
nach Markland, also nach Neu-Schot-
land. Später, als man mit der Fahrt
mehr vertraut war, fürzte man den Weg
wohl dadurch ab, daß man mehr südlich
hielt und also ohne Labrador zu berühren,
nach Neu-Fundland kam, welches man
für die südlichste Spitze des von Leif Hel-
luland genannten Landes hielt. Der Name
paßte zwar für diesen Theil des Landes
nicht, indeß er war einmal da; erst als
Neu-Fundland als Insel erkannt wurde,
unterteilte man zwischen Helluland et
milla (das große Helluland) und sitla
Helluland (klein Helluland).—Wir sind
deshalb wohl genöthigt, unter dem Hellu-
land der Alten die ganze östliche Küste
von Labrador und Neu-Fundland zu ver-
stehen, wenngleich der Name ursprüng-
lich nur Labrador beigelegt wurde. Wo
jedoch später von Helluland die Rede ist,
bezieht sich der Name unweigerlich nur
auf Neu-Fundland; da man bei der
Fahrt von Grönland aus wohl nicht
mehr nach Labrador, sondern über Neu-
Fundland nach Vinland gelangte.—
Wir haben gesehen, daß in der Mitte
des 14. Jahrhunderts noch eine Verbin-
dung zwischen Island und Amerika be-
stand. Das Indenken an dies Land erschloß
aber nicht mit den Fahrten dorthin, es
dauerte Jahrhunderte lang fort unter
dem Volke, und die Gelehrten kannten
die alten Handbücher, welche über jene
Reisen berichteten, und so ist es wohl
kaum zweifelhaft, daß Columbus, der
Ende Februar 1477 von England aus
Island besuchte und durch Gespräche,
welche er in lateinischer Sprache mit dor-
tigen Geistlichen und Gelehrten führte,
von jenem südwestlich gelegenen Lande
hörte und dies dazu beitrug, ihn zu seiner
großen Entdeckungsreise zu veranlassen,
welche uns das einst so wohl bekannte
Land aufs Neue erschloß.—